

ZMLUVA
o poskytnutí dotácie
uzavretá podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka

Poskytovateľ: Mesto Trebišov
sídlo: M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov
IČO: 00 331 996
DIČ: 2020773590
bankové spojenie: VÚB a. s., číslo účtu: SK39 0200 0000 0000 1932 5622
zastúpené: PhDr. Marek Čižmár, primátor

(ďalej len „poskytovateľ“)

Prijímateľ: Únia nevidiacich a slabozrakých Slovenska, Sekulská 672/1,
842 50 Bratislava - Karlova Ves, Základná organizácia ÚNSS č. 38
Trebišov
právna forma: občianske združenie
sídlo: Námestie sv. Cyrila a Metoda 142/48, 078 01 Sečovce
IČO: 00683876
DIČ: 2020804731
bankové spojenie: VÚB BANKA, číslo účtu: SK77 0200 0000 0000 1643 1622, kód: 0200
štatutárny orgán: Ing. Tatiana Winterová, riaditeľka ÚNSS

(ďalej len „prijímateľ“)

Článok I.
Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančných prostriedkov - dotácie z rozpočtu Mesta Trebišov v zmysle platného VZN Mesta Trebišov č. 151/2017 o poskytovaní dotácií na úhradu nákladov na aktivity – v intenciách žiadosti (Príloha č. 1) podanej dňa 14.6.2017 s číslom záznamu 29780/2017.

Článok II.
Výška a čas použitia dotácie

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi dotáciu na aktivity uvedené v Článku I. bod 1. tejto zmluvy v celkovej výške 300,- eur (slovom: tristo eur) na jeho účet uvedený v záhlaví.
2. Prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu len na účel uvedený v Článku I. bod 1. tejto zmluvy.

Článok III. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Prijímateľ dotácie je povinný:
 - a) viesť poskytnutú dotáciu na svojom bankovom účte a príslušné účtovníctvo v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi,
 - b) predložiť zúčtovanie poskytnutej dotácie poskytovateľovi, vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení, najneskôr do 31. decembra príslušného roka,
 - c) vrátiť nevyčerpané finančné prostriedky z poskytnutej dotácie na účet poskytovateľa najneskôr spolu so zúčtovaním poskytnutej dotácie,
 - d) pri nakladaní s poskytnutými finančnými prostriedkami postupovať podľa ustanovení zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení,
 - e) preukázateľne realizovať prezentáciu poskytovateľa v súlade so znením Článku 6. VZN Mesta Trebišov č. 151/2017 o poskytovaní dotácií.

Článok IV. Kontrola dotácie

1. Prijímateľ vyhlasuje, že je oboznámený s tým, že poskytovateľ je oprávnený vykonávať finančnú kontrolu hospodárenia (hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť využitia) s poskytnutou dotáciou a kontrolu dodržiavania podmienok zmluvy a týmto sa zaväzuje vytvoriť poskytovateľovi podmienky na výkon finančnej kontroly.
2. Poskytovateľ je oprávnený vo všetkých etapách realizácie aktivity ako i po jej skončení, po formálnej a vecnej stránke kontrolovať účelnosť použitia poskytnutej dotácie.

Článok V. Sankcie


1. Na porušenie finančnej disciplíny (vrátane sankcií) prijímateľov dotácií sa vzťahuje ustanovenie § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Ak prijímateľ nesplní niektorú z povinností uvedených v Článku 6. bode 6.2. VZN Mesta Trebišov č. 151/2017 o poskytovaní dotácií, poskytovateľ môže žiadať vrátenie najmenej 30 % dotácie a v budúcnosti sa nebude ďalšou žiadosťou o dotácie u tohto prijímateľa zaoberať.
3. Sankcia sa považuje za uhradenú dňom jej pripísania na účet poskytovateľa.

Článok VI.
Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť v súlade so znením § 47a Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle poskytovateľa.
2. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len po dohode zmluvných strán a to formou písomných dodatkov k tejto zmluve v súlade s platným VZN Mesta Trebišov o poskytovaní dotácií.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvorili slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali si ju, porozumeli jej a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.
4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zo zmluvných strán.

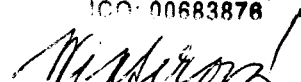
V Trebišove, dňa 15. 06. 2017

V Bratislave, dňa 14. 06. 2017


PhDr. Marek Čižmár
primátor



Únia nevidiacích a slabozrakých
Slovenska
Sekulská 1
842 50 Bratislava
IČO: 00683878


Ing. Tatiana Winterová
riaditeľka ÚNSS

Ž i a d o s ť
o poskytnutie dotácie v súlade so Všeobecne záväzným nariadením ÚRAD
Mesta Trebišov č. 151/2017

Mesto Trebišov
M. R. Štefánika 862/204
075 25 Trebišov

Došlo: 14. 06. 2017	
Evidenčné číslo: 29780/17	Číslo spisu:
Prílohy:	Vybavuje: KAPJC TR/17

Žiadateľ: Únia nevidiacich a slabozrakých Slovenska, Sekuľská 672/1, 842 50 Bratislava-Karlova Ves, Základná organizácia ÚNSS č.38 Trebišov so sídlom: Námestie sv. Cyrila a Metoda 142/48, 078 01, Sečovce

Presná identifikácia žiadateľa o poskytnutie dotácie v súlade s výpisom z príslušného registra, adresa, PSČ

Štatutárny zástupca: Ing. Tatiana Winterová, riaditeľka UNSS

Titul, meno, priezvisko, funkcia

Právna forma: občianske združenie

napr. spol. s r.o., a.s., nezisková organizácia, spolok, združenie, klub, občianske združenie, cirkev, obec, atď.

Zápis v registri Ministerstva vnútra SR pod číslom VVS/1-909/90-32 zo dňa 22.06.1990

Uviesť druh registra, napr. obchodný, živnostenský, register Krajského úradu, register Ministerstva vnútra SR

IČO: 00683876

Identifikačné číslo pridelené Štatistickým úradom SR

DIČ: 2020804731

Daňové identifikačné číslo pridelené príslušným daňovým úradom

Bankové spojenie: VÚB BANKA, SK77 0200 0000 0000 1643 1622, kód: 0200

Názov banky, číslo účtu, kód banky

Názov projektu, akcie: Cesta za poznávaním nášho kraja.

Názov projektu, akcie, na ktorú žiadateľ požaduje dotáciu.

Termín a miesto realizácie projektu, akcie: Júl 2017, priesmyk Dargov, Mária Veľaty, Domaša Valkov

Charakteristika projektu, akcie: Zámerom akcie je primäť nevidiacich a slabozrakých ľudí k pobytu v prírode a spoznať krásy nášho kraja. Naším cieľom je napomôcť k nadväzovaniu kontaktov a priateľstiev medzi ľuďmi s podobným postihnutím, ich vzájomná podpora a výmena skúseností pri riešení svojich problémov súvisiacich s dôsledkami poškodenia, alebo straty zraku. Je veľký predpoklad, že účastníci sa budú častejšie stretávať na ďalších podujatiach, prípadne sa navzájom kontaktovať. V neposlednom rade je našim cieľom naučiť nevidiacich ľudí vnímať krásy prírody, architektúry a historických pamiatok aj inými zmyslami.

Popis a charakteristika projektu, akcie na ktorú žiadateľ požaduje dotáciu.

Popísať zámery, ciele a výsledky projektu, akcie.

Odôvodnenie žiadosti a forma účasti Mesta Trebišov: spolufinancovanie akcie

Forma účasti mesta – napr. spoluorganizátor, záštita, spolufinancovanie.

Celkový rozpočet projektu, akcie: 820,- Eur

účastnícky poplatok:	170,-	prepravné, cestovné:	300,-
ZO ÚNSS č.38 Trebišov	200,-	strava, občerstvenie:	320,-
Mesto Trebišov	450,-	korešpondencia a telefón:	40,-
	820,-	propagácia:	40,-
		poplatky	50,-
		ostatné výdavky	70,-
		spolu:	820,-

Požadovaná čiastka bude slúžiť na úhradu prepravného, cestovného a časti stravy a občerstvenia

*Vyčíslit' celkovú potrebu finančných prostriedkov na projekt, akciu s rozčlenením na účel použitia – napr. prepravné, cestovné, účastnícky poplatok, poistenie, propagácia, atď.
Z celkového rozpočtu vyčleniť čiastku požadovanú od mesta s určením účelu.*

Celková výška dotácie požadovanej od Mesta Trebišov: 450,- Eur

Uviesť celkovú výšku požadovanej dotácie od Mesta Trebišov


Telefonický kontakt: Jozef Tutko, predseda ZO ÚNSS č.38 Trebišov: 0907 747 744

E-mailová adresa: jomatska@centrum.sk

Miesto: Sečovce

Dátum: 13.6.2017

**Únia nevidiacich a slabozrakých
Slovenska
Sekulska 1
842 50 Bratislava
IČO: 0088387A**



.....
podpis žiadateľa